

Poste	Fibre	Quantité
Rubans des catégories suivantes: Faille, Lingerie Grosgrain, Satin à bordure tissée, Ruban cordé, Galon de fixation de coutures	Rayonne filée et tissus synthétiques	145,000 livres

REMARQUE: Le ruban cordé de toutes catégories fera l'objet d'une réglementation dans les limites de ce contingent; il convient de remarquer que le ruban cordé du genre suivant, qu'ont utilisé les distillateurs canadiens, est expressément compris:

«Ruban cordé, d'une largeur d'environ $\frac{1}{4}$ de po., de fibres textiles synthétiques ou artificielles, à bordures noires et surface or, expédié en bandes coupées de différentes longueurs ou en rouleaux de ruban continu.»

Tissus	Nylon	2,815,000 yds. car.
--------	-------------	---------------------

NOTES EXPLICATIVES

1. Tous les contingents précités s'appliquent à l'ensemble des exportations de la période de douze mois se terminant le 31 décembre 1964.

2. Dans le tableau ci-dessus le mot «synthétique» comprend les filaments de rayonne et toutes les autres fibres synthétiques ou artificielles à l'exception de la rayonne filée. Voir aussi la note n° 4 relativement au mélange de fibres.

3. A propos de la disposition de virement de 10 p. 100, et aussi de façon plus générale, le gouvernement japonais fera tout en son pouvoir pour amener les producteurs et exporteurs japonais à répartir leurs envois de façon qu'il n'y ait pas de concentration excessive sur un article en particulier à l'intérieur des catégories contingentées.

4. Le tableau qui suit indique les normes appliquées par le gouvernement japonais pour distinguer entre les catégories de contingents portant sur les textiles synthétiques ou artificiels qui constituent un mélange de divers éléments de fibres. Les normes s'appuient sur le principe fondamental de la valeur principale exprimée en pour cent du poids de la teneur en fibres, de sorte que les pourcentages varient considérablement.

DÉFINITION	FIBRES CONSTITUANTES	POUR-CENT (DU POIDS) DE LA TENEUR EN FIBRES
<i>Coton</i>	Coton et soie	88% et plus de coton
	Coton et laine	67% et plus de coton
	Coton et filament de rayonne	40% et plus de coton
	Coton et rayonne filée	30% et plus de coton
	Coton et fibre synthétique	51% et plus de coton
<i>Rayonne filée</i>	Rayonne filée et laine	91% et plus de rayonne filée
	Rayonne filée et soie	91% et plus de rayonne filée
	Rayonne filée et jute, lin	71% et plus de rayonne filée
	Rayonne filée et fibre synthétique	71% et plus de rayonne filée
	Rayonne filée et coton	71% et plus de rayonne filée
<i>Filament de rayonne</i>	Rayonne filée et filament de rayonne	Sans égard au pour cent de la teneur en fibres
	Filament de rayonne et coton	61% et plus de filament de rayonne
	Filament de rayonne et fibre synthétique	51% et plus de filament de rayonne